

БЕНТЛИ ЛИТТЛ

КОНСУЛЬТАНТ



FAN|ZON

МОСКВА

— АКАДЕМИЯ —
УЖАСА

BENTLEY LITTLE

THE
CONSULTANT

БЕНТЛИ ЛИТТЛ

КОНСУЛЬТАНТ



FAN|ZON

МОСКВА

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Coe)-44

Л64

Bentley Little
The Consultant

Copyright © 2015 by Bentley Little
All rights reserved.

Перевод с английского *Григория Шокина*

Дизайн и иллюстрация *Елены Куликовой*

Литтл, Бентли.

Л64 Консультант / Бентли Литтл ; [перевод с английского Г. Шокина]. — Москва : Эксмо, 2025. — 480 с. — (Академия ужаса. Мастера зарубежного хоррора).

ISBN 978-5-04-211399-4

После отмены сделки по слиянию компаний IT-компания «КомПрод» решает оптимизировать работу и нанимает разрекламированного консультанта по имени Регус Патов. Тот рьяно берется за дело, но его методы, вначале кажущиеся просто нелепыми, превращаются сперва в абсурдные, а потом становятся откровенно кошмарными, затрагивая все сферы жизни работников. Ведь недаром говорят, что благими намерениями выстлана дорога в ад...

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Coe)-44

- © Г. Шокин, перевод на русский язык, 2025
- © Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2025

ISBN 978-5-04-211399-4

*Посвящается семье Коннефски — Бобу,
Дэвиду и особенно Натали, знающей все о том,
какой кошмар представляет нынче работа*

1

НИЧЬЕЙ ВИНЫ, КРОМЕ ЕГО СОБСТВЕННОЙ, ТУТ не было.

Если бы Крейг Хорн не проверил свою электронную почту сразу после пробуждения, если б он просто «оставил работу на работе», как ему всегда настоятельно рекомендовала Энджи, он даже и не узнал бы о планерке. Он бы принял душ, побрился, неторопливо позавтракал с семьей и, только когда пришел в офис вскоре после восьми, обнаружил бы, что пропустил это дурацкое собрание. Позже утром кто-нибудь непременно выложил бы ему, что же там такое обсуждалось.

Но он проверил свою электронную почту, и при входе в систему его поприветствовало сообщение: «Собрание высшего руководства в 7:30». Поэтому Крейг поспешно вымылся, оделся, проглотил чашку кофе под испепеляющим взглядом Энджи и юркнул за дверь.

Выехав рано, он миновал пробки и добрался за полчаса, а не за обычные сорок пять минут, — прибыв на работу на целых двадцать минут раньше обычного. Пока лифт тащил его на шестой этаж, он даже посетовал, что не задержался на скорый завтрак. Конечно, без Энджи — будь она непода-

БЕНТЛИ ЛИТТЛ

леку, разыгралась бы ссора и Крейг бы совершенно точно опоздал.

Покинув лифтовую кабинку, Крейг прошел по коридору к своему офису и пожелал доброго утра Люпе, секретарше, — она, очевидно, только что прибыла и стояла за столом, доставая круассан из бумажного свертка. Она улыбнулась ему в ответ и заметила:

— Что-то вы сегодня рано.

— Планерка, — коротко пояснил он и поймал себя на том, что не знает, какие вопросы нынче на повестке дня. По меркам Мэтьюза было очень уж необычно созывать собрание в такой короткий срок. И что еще более из ряда вон — гендиректор не стал публиковать план собрания загодя.

Крейг сел за свой стол, включил компьютер и получил доступ к данным о продажах их новейшего программного обеспечения. Ему прислали статистику несколько дней назад, но он избегал ее смотреть, так как был почти уверен — дела плохи. Разочарованный, но ни капли не удивленный, он узнал, что новый бизнес-пакет «Офис-Менеджер» давал нулевую эффективность продаж. Ну то есть полный провал.

Значит, это они и будут обсуждать на планерке — данные продаж? Да, скорее всего, — и на всякий случай Крейг распечатал несколько графиков, показывающих общие тенденции рынка. Пригодятся, если ему вдруг понадобится защищать свою позицию.

Зазвонил телефон, подмигнув красным индикатором уведомлений, и Крейг взглянул на часы. Собрание совсем скоро. Уложив бумажки, он вышел и бросил Люпе:

— Ты пока за главную. Удерживай наш форт, пока я в отлучке.

Он спустился на лифте на первый этаж и увидел в коридоре Фила Аллена, коллегу и друга, направлявшегося в конференц-зал.

— Не в курсе, что обсуждать-то будем? — спросил Крейг у него.

— Контроль убытков, — ответил Фил, перекладывая портфель из одной руки в другую. Должно быть, на лице у Крейга отразилось замешательство, потому что Фил остановился и сказал:

— А, так ты еще не знаешь...

— Не знаю — чего?

Многозначительно ткнув пальцем в стену коридора, Фил наклонился к Крейгу — при этом никого, кто мог бы их подслушать, поблизости не наблюдалось — и сообщил тихим голосом:

— «АвтИн» отменила слияние. Сегодня эта новость — на первых полосах. Никто даже ставки делать не хочет теперь. Ходят слухи, что наши акции побегут вниз, как только на бирже прозвенит звоночек. Андерсон уже забрал золотой парашют и благополучно сиганул — мол, самолетик-то в огне, смысл мне с вами задерживаться. Не удивлюсь, если вскорости за ним побежит целая орава.

Сердце Крейга болезненно сжалось.

— Что происходит?

— Никто не знает. Ну или кое-кто знает, но молчит в тряпочку. Независимые аудиторы только на прошлой неделе выдали заключение о нас — с делами порядок, все чисто. Но что-то еще всплыло, видать, поэтому-то ребята из «АвтИн» и разорвали контракт.

— А как же неустойки? Не могут же они просто взять и...

— Оказалось, могут. Видать, причина имелась веская. Все наши общие договоренности аннулированы одним числом — слияния словно и не планировалось!

— Значит, будут увольнения?

— Что будет — я не знаю. Ну, впрочем, тебе-то волноваться не о чем. Твой отдел — это же сплошь креативщики. Если и покатаются головы, то у кого-то из финансистов. Именно они протолкнули стратегию слияния с «АвтИн».

— Вот только «Офис-Менеджер» провалился в продажах. Я посмотрел отчеты.

БЕНТЛИ ЛИТТЛ

— Зато твои «Военно-воздушные зомби» по-прежнему на первой строчке в геймерских чартах. Поверь мне, тебе волноваться не о чем. Если кого-то и обвинят в фиаско с «Офис-Менеджером», то сто пудов это будет человек из продаж. Все шишки всегда достаются нам. Кроме того, не думаю, что этот разлад — из-за каких-то отдельно взятых наших продуктов. Слияния уже не будет, Андерсон смылся, компания — в свободном падении. Крысы вот-вот побегут с тонущего корабля. Вот в чем суть этой грядущей планерки.

Вице-президенты, руководители департаментов, руководители отделов, менеджеры и управленцы уже шли по коридору, и Крейг и Фил прервали разговор, чтобы занять хорошие места в похожем на амфитеатр конференц-зале. Мэтьюз уже стоял впереди, у подиума, и тот факт, что стена позади генерального директора была голой, без каких-либо диаграмм или слайдов презентации, означал, что собрание определенно выдастся необычным. Глянув на Филя, Крейг увидел гримасу с трудом подавленного беспокойства, точно отражавшую его собственную противоречивую палитру чувств. Мэтьюз ни с кем не переглядывался «глаза в глаза», фокусируя взгляд то на кафедре перед собой, то на настенных часах.

Нехороший знак.

Будучи приверженцем пунктуальности, гендиректор всегда начинал совещания точно вовремя, и это утро не стало исключением. Кое-кто еще не явился, а из все-таки пришедших не все успели сесть, когда он объявил:

— Приступим.

В течение следующих двадцати минут всех распекали за неудачи компании, валом навалившиеся за последний год. Апофеозом стало подтверждение того, что, как в «Уолл-Стрит Джорнел» и сообщалось, компания «Автоматизированные интерфейсы» больше не ищет слияния с «Ком-Продом». Финансовый директор Хью Андерсон, а с ним

и старший вице-президент Рассел Сибриано, главные защитники стратегии слияния, пали на мечи и ушли из компании (разумеется, сугубо добровольно), но их уход не только не решил проблему уже имеющуюся, но и новых подвез.

— На данном этапе самое важное, что нужно сделать, — укрепить доверие у отрасли и общественности к нашей компании. Для этого совет решил заручиться поддержкой кое-каких господ, консультирующих крупных финансовых игроков по вопросам менеджмента, — пусть они наведут порядок в наших рядах. Акционерное общество «БФГ» — настоящие акулы; у них феноменальный послушной список работы на государственные структуры и частных лиц. Они проведут исследование всей компании сверху донизу — и им предоставят доступ к делам всех и вся, в той степени, какая только потребуется. В каждом отделе и для каждого подразделения будет проведен брифинг относительно особенностей вашей работы — но, по сути, перед «БФГ» поставлена задача изучить компанию, проанализировать данные и дать рекомендации о том, как мы можем консолидировать персонал, оптимизировать практики и процедуры, как сделать все необходимое, чтобы оставаться жизнеспособными на современном конкурентном рынке.

«Консолидировать персонал?»

Крейг посмотрел на Филя, когда по конференц-залу пронесся ропот беспокойства.

— Это не значит, что мы покорно выполним их рекомендации, — подчеркнул Мэтьюз. — Их отчет — лишь отправная точка. Но мы надеемся использовать его в качестве образца для программы обновленной корпорации «КомПрод». Как указатель в наше общее светлое будущее, если угодно. Теперь, если остались вопросы, буду рад ответить на них — в меру сил и разума...

Вопросы, конечно же, были. И, конечно, ответы Мэтьюза прозвучали как предельно расплывчатая, упакованная

БЕНТЛИ ЛИТТЛ

в самые общие слова туманная белиберда. Уходя с собрания, Крейг только и уяснил, что были наняты консультанты для изучения способов сокращения затрат и увеличения прибыли — скорее всего, за счет увольнения людей. Весьма печальный поворот событий — и он не мог предсказать его, проснувшись сегодня утром. Ну, по крайней мере, он пришел на собрание и Мэтьюз его увидел. Может, этот визит вежливости ему еще сослужит добрую службу в безрадостном будущем. Вот Джош Хальберстрам явиться не соизволил — наверное, не стал проверять почту перед уходом на работу. Наверняка теперь будет взят на карандаш.

— Как все прошло, интересно? — спросила Люпа, когда Крейг вернулся. Он решил, что лучше сразу предупредить ее — хотя и знал, что Мэтьюз ожидает, что все будут держать в секрете повестку до тех пор, пока не будет сделано официальное объявление.

— Слияние не состоялось. Андерсон и Сибриано были из игры, и, похоже, нас ждут увольнения.

Обычно спокойное выражение лица Люпы стало серьезным.

— Он ничего нам не сказал, кроме этого. Но был нанят консультант, и они собираются провести какое-то исследование, прежде чем решить, как поступать дальше.

Она оглянулась, чтобы убедиться, что поблизости никого нет.

— И вы думаете, что...

Крейг пожал плечами.

— Фил уверяет меня, что мы в безопасности. Надеюсь, он прав, но на всякий случай всем лучше вести себя как можно праведнее.

Люпа кивнула.

— У вас есть какие-нибудь срочные поручения? Я могу...

— Пока ни к чему лезть на рожон, — осадил секретаршу Крейг. — Пока все пускай идет своим чередом, привычным.

КОНСУЛЬТАНТ

Возможно, нам придется разработать стратегию, когда сюда приедут консультанты, но мы перейдем этот мост, когда доберемся до него.

— Жаль, что у меня стаж здесь совсем маленький, — обеспокоенно заметила Люпа.

— Пока я здесь — ты при мне, — заверил ее Крейг.

Но это не облегчило ее беспокойство настолько, насколько он ожидал, и, войдя в свой кабинет, Крейг спросил себя, а не знает ли она что-то такое, о чем пока не в курсе он.

2

— **О**НИ УЖЕ ПРИНЯЛИ РЕШЕНИЯ, — СКАЗАЛА Энджи. — Кого уволят, какие ведомства объединят. Все уже решено. Единственная причина привлечения всяческих консультантов — оправдать свои действия и обеспечить себе прикрытие. — Она покачала головой. — Есть ли на планете более быстрые аферисты, чем люди из консалтинговых агентств?

Она готовила ужин, разогревая соус для спагетти в одной кастрюле, пока макароны варились в другой, а Крейг сидел за кухонным столом и потягивал пиво.

— Я бы не был так уверен, — откликнулся он. — Ты не слышала, как звучал у Мэтьюза голос. Честно говоря, думаю, наверху все тоже сбиты с толку. Вот и ищут теперь того, кто подсунет им готовые решения.

— Такой расклад — еще хуже.

Дилан вышел из гостиной, встревоженный.

— Пап! Ты же сказал, что мы почитаем! Я тебя уже сколько жду!

Крейг улыбнулся, когда его сын подошел и схватил его за руку, пытаясь вытащить из кресла.

— Пошли! Читать пора!